

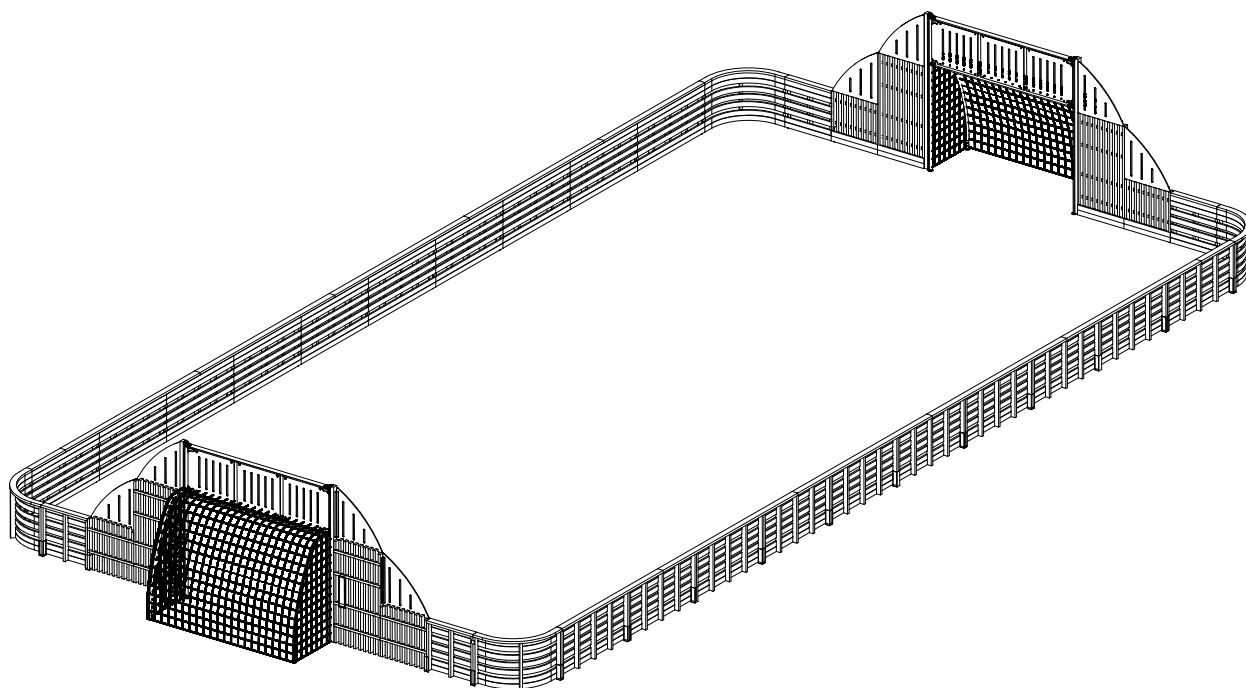
LAPPSET®

AREENA

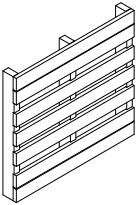
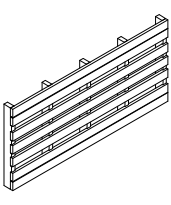
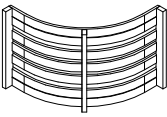
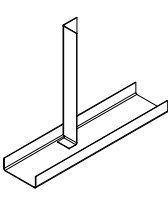
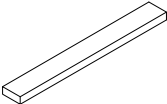
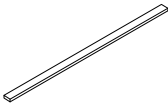
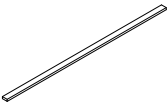
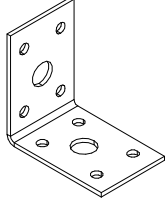
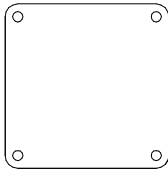
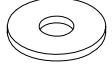
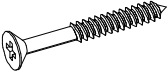
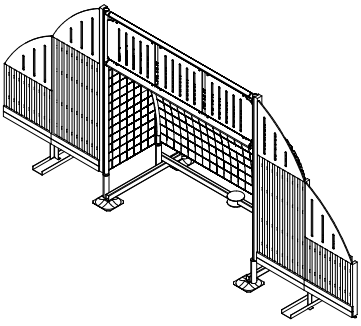
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

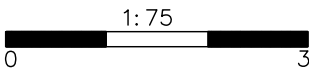
DATE: 24.2.2017

080841

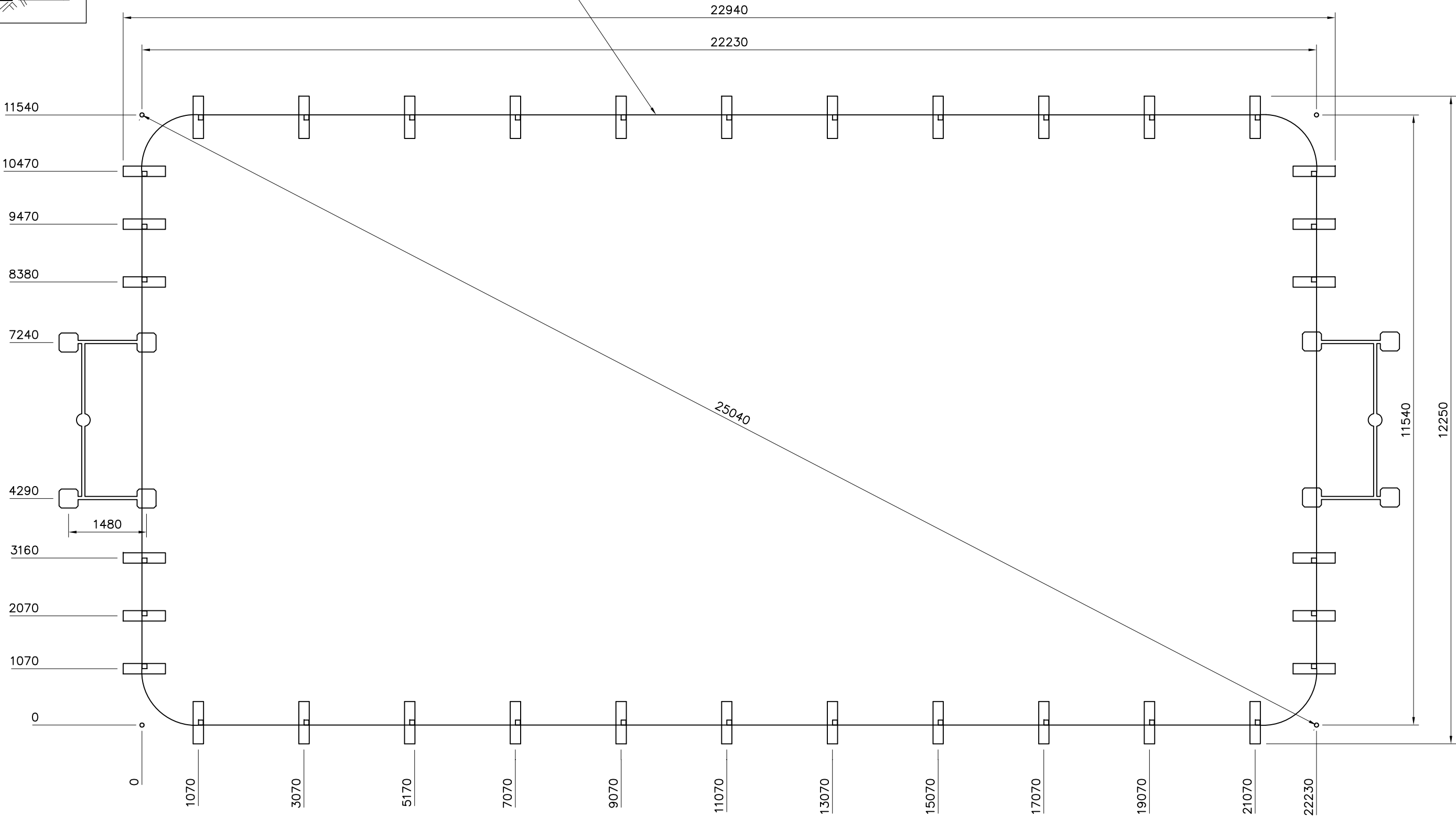


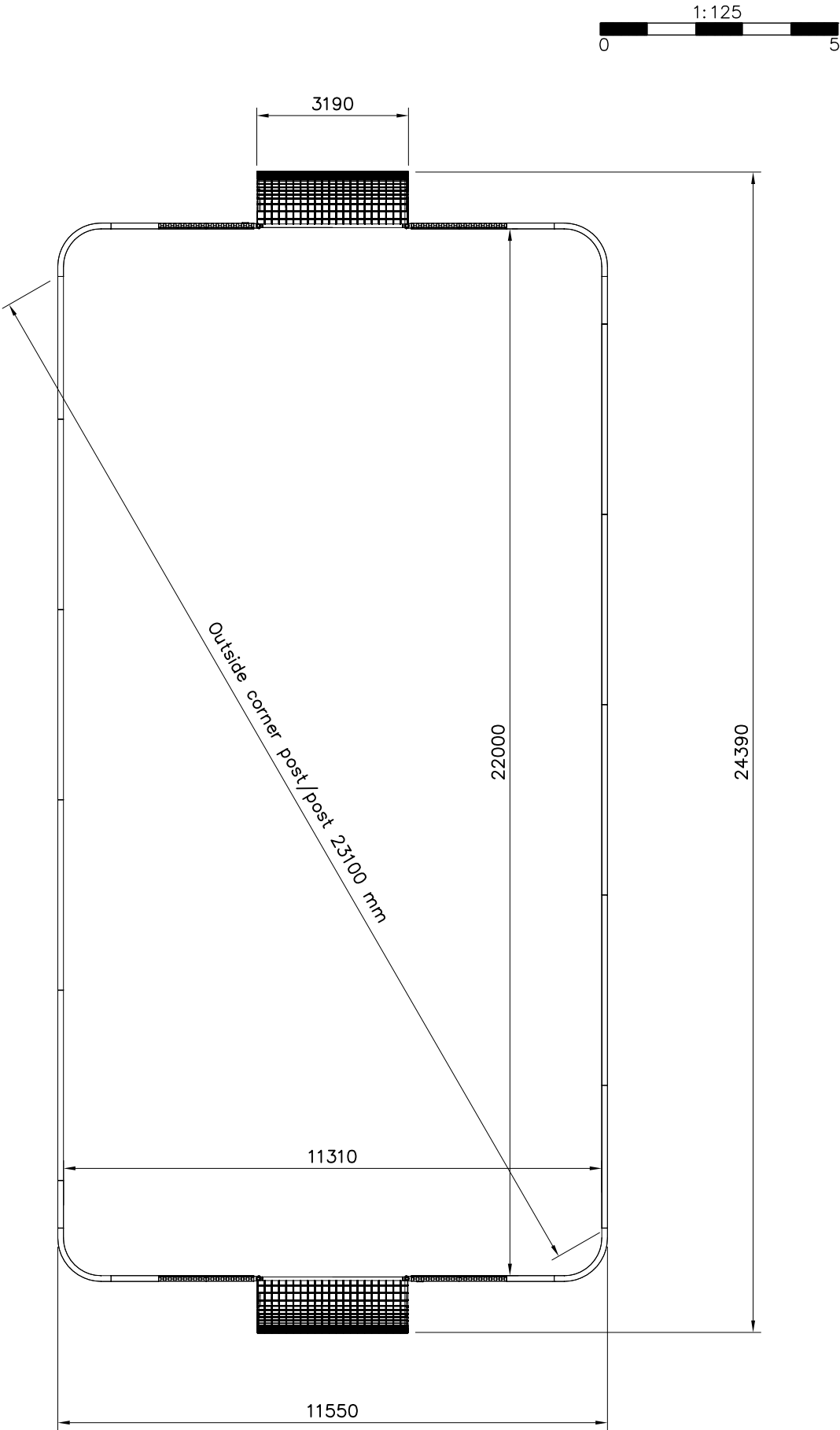
DATE: 24.2.2017

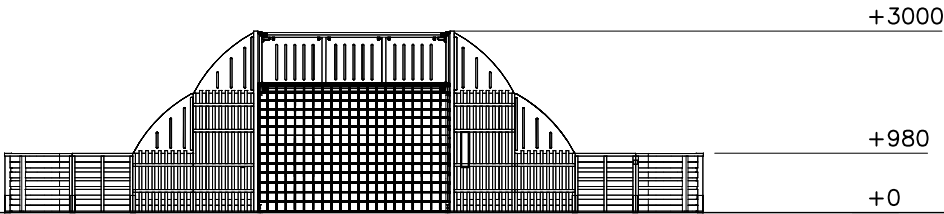
702019  L 1000	PCS 4	702021  L 2000	PCS 20	702038  	PCS 4	702220  	PCS 30	702286  90x50	PCS 1	702248  	PCS 4
702228  L 1000	PCS 6	P01444  L 3000	PCS 2	P01445  L 4000	PCS 8	902434 	PCS 72	902487  65x65	PCS 1	905051  Ø24/8.4	PCS 192
909203  M8x75	PCS 96	909506  Ø3.5x13	PCS 4	980103  Ø4x50	PCS 144	980128  Ø7x40	PCS 72	980150  M8	PCS 96		PCS
707232  		PCS 2		PCS		PCS		PCS		PCS	
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

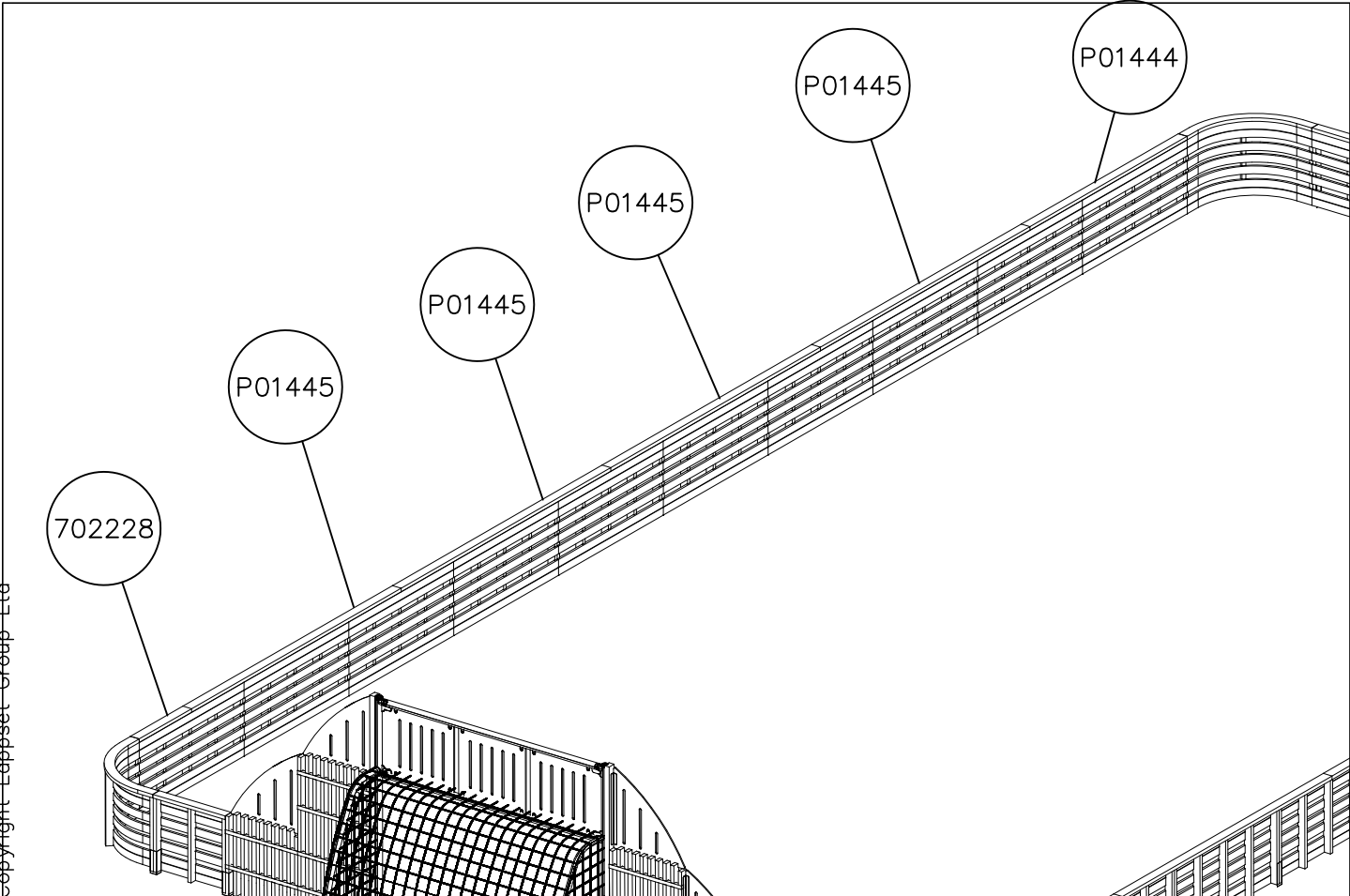
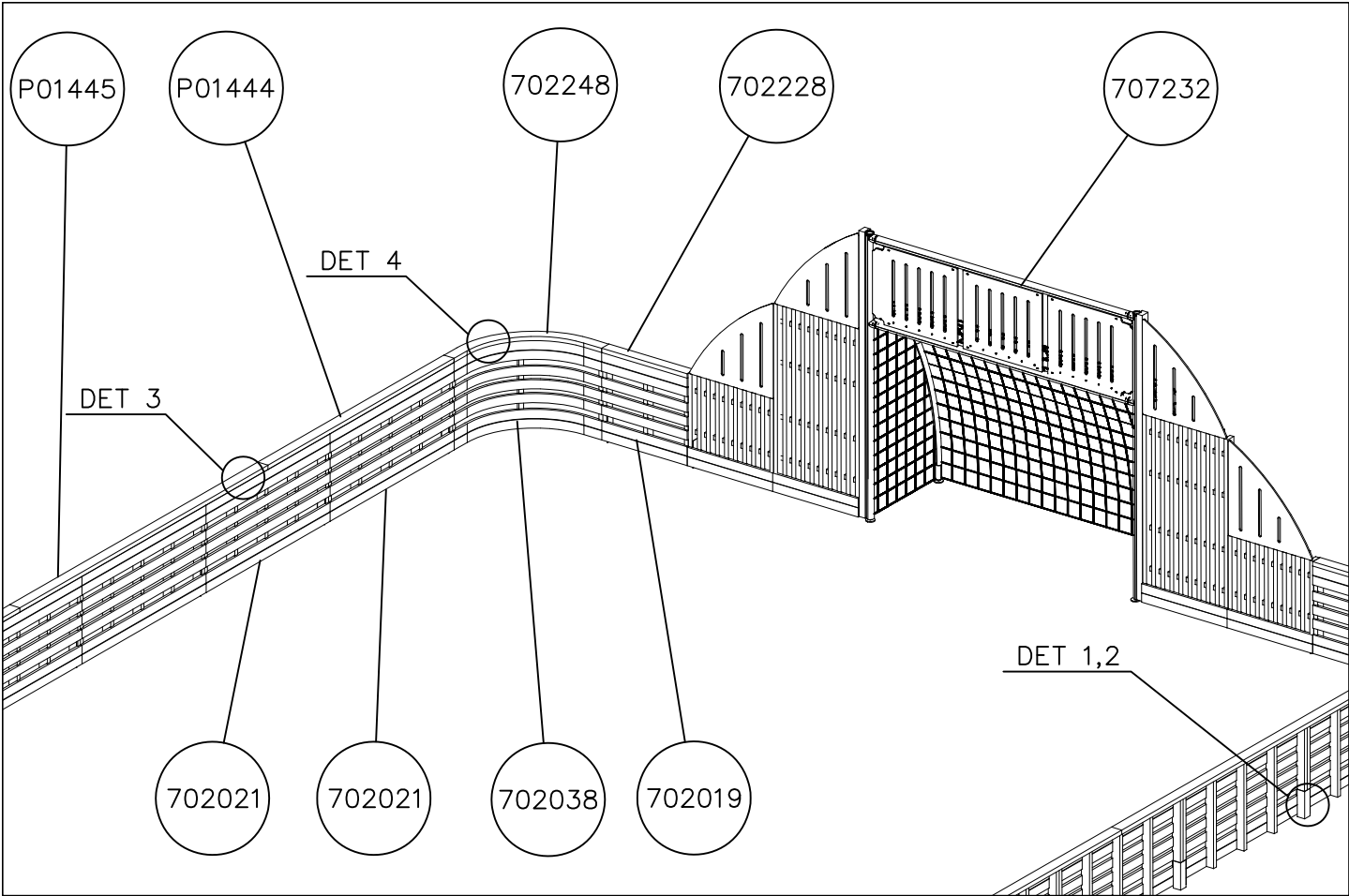


OUTER EDGE OF THE WALL'S VERTICAL BAR.

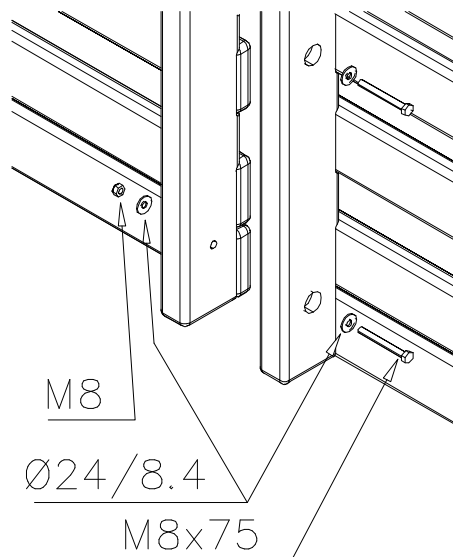




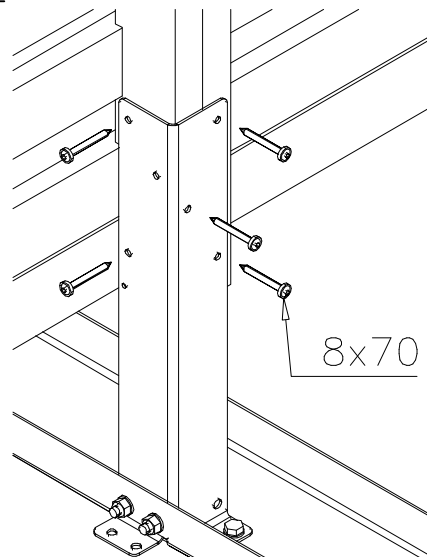




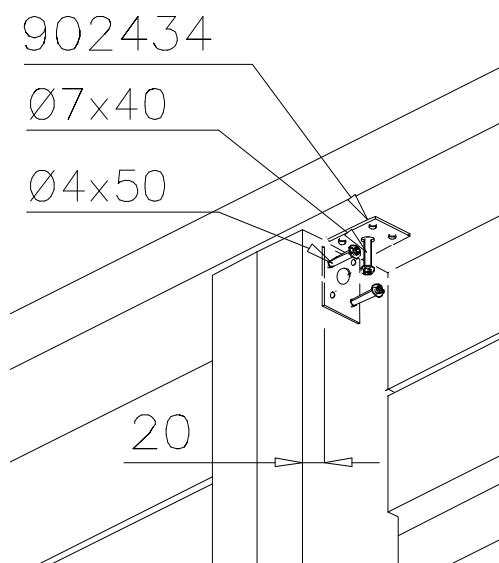
DET 1



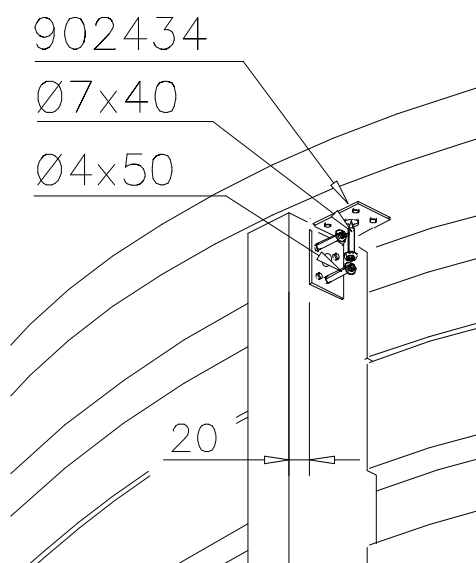
DET 2

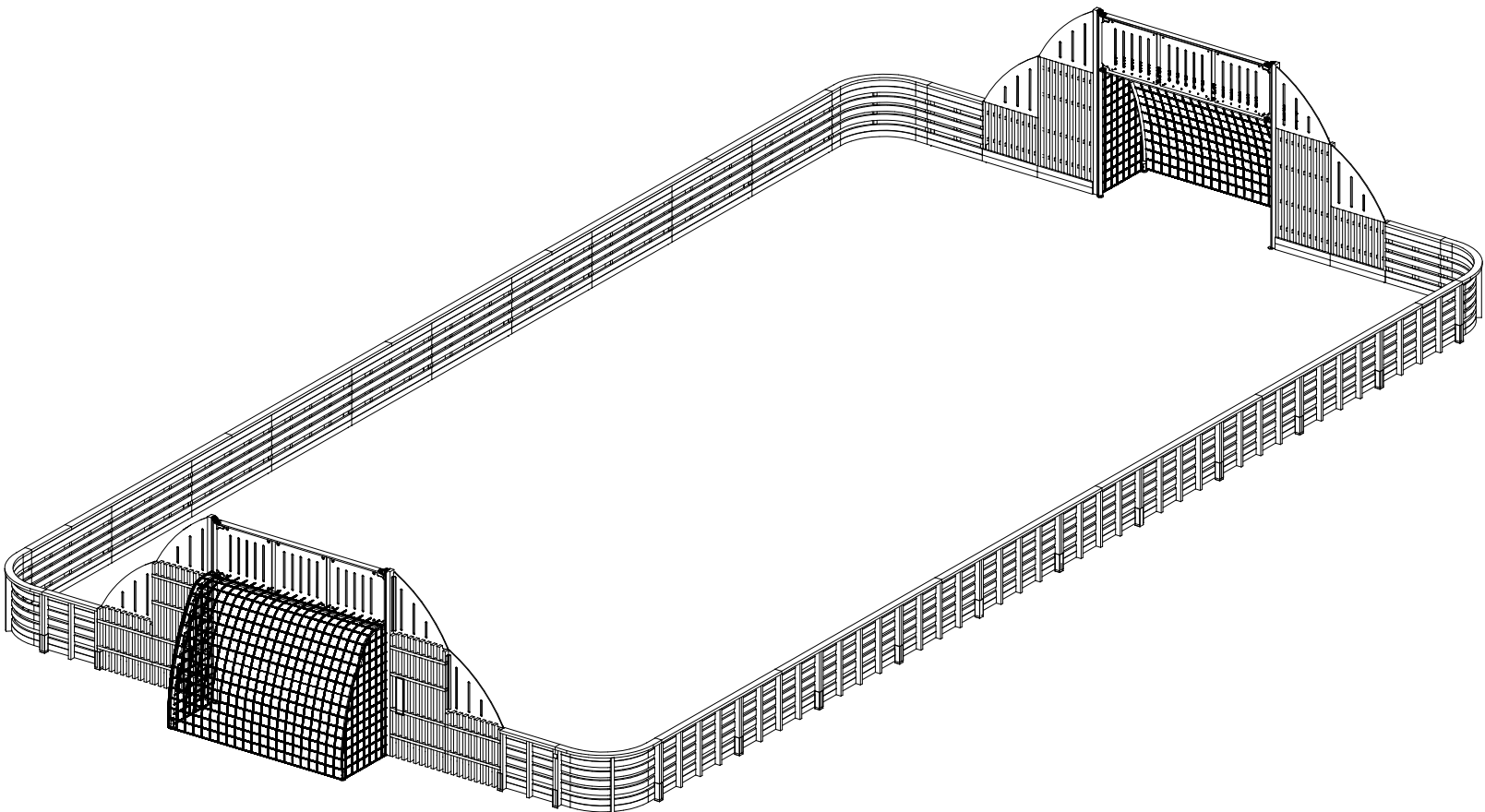


DET 3



DET 4





1. Tarkista tuoteosaluettelon avulla, että olet saanut tarvitsemasi osat (s. 3).
2. Valitse ArcSport areenalle paikka ottaen huomioon valmistajan mitat (s. 5). Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustukset. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaan tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maa-ainekseen.
Valitse ArcSport areenalle sopiva kentän pinta käyttötarkoituksen mukaan.
Yleisempiä alustamateriaaleja ovat mm. synteettinen nurmi, kivituhka ja öljysora.
Tee tarvittavat peruskaivannot (s. 4). Huomaa, että perustussyvyyyksiä on kolme (3) eri syvyyttä (300mm, 315mm ja 450mm).
3. Välineen rungon pystytysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia. Maalien pysytysohjeet esitetään sivuilla 6 - 8.

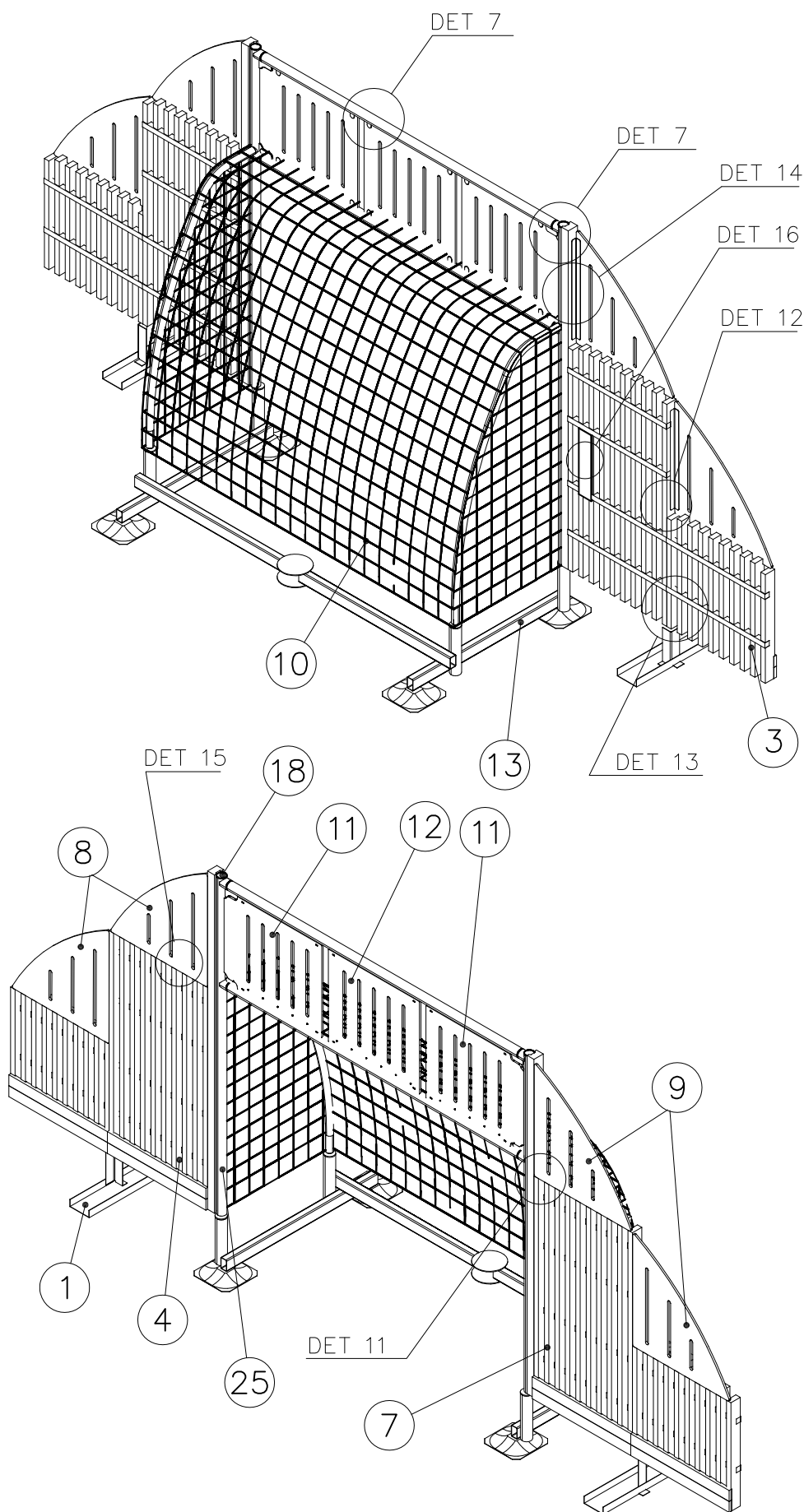
Maalikehikon kokoaminen: Kasaa maalin metallinen peruskehikko (702230) ohjeiden mukaisesti. Kasaa tämän jälkeen maalikehikko (702232) perustuskehikkoon.
Huomioi maalikehikon suoruus. Pitkät vinopuomit (702256) kiinnitetään vasta päädyn korkeiden sivujen asennuksen jälkeen. Jos maalikehikon kasaaminen suoritetaan vaakatasossa, on kehikon pystyyn nostovaiheessa huomioitava kehikon tuenta tolppien alapäästä, etteivät maalikehikon metallikiinnikkeet pääse aukeamaan noston aikana.

Korkeiden sivujen asennus. Huom! Helpoin asennusjärjestys: Asenna kaikki tolpat (702195) ja päädyn perustukset (702220) -> kiinnitä irtosäleet tolppiin.

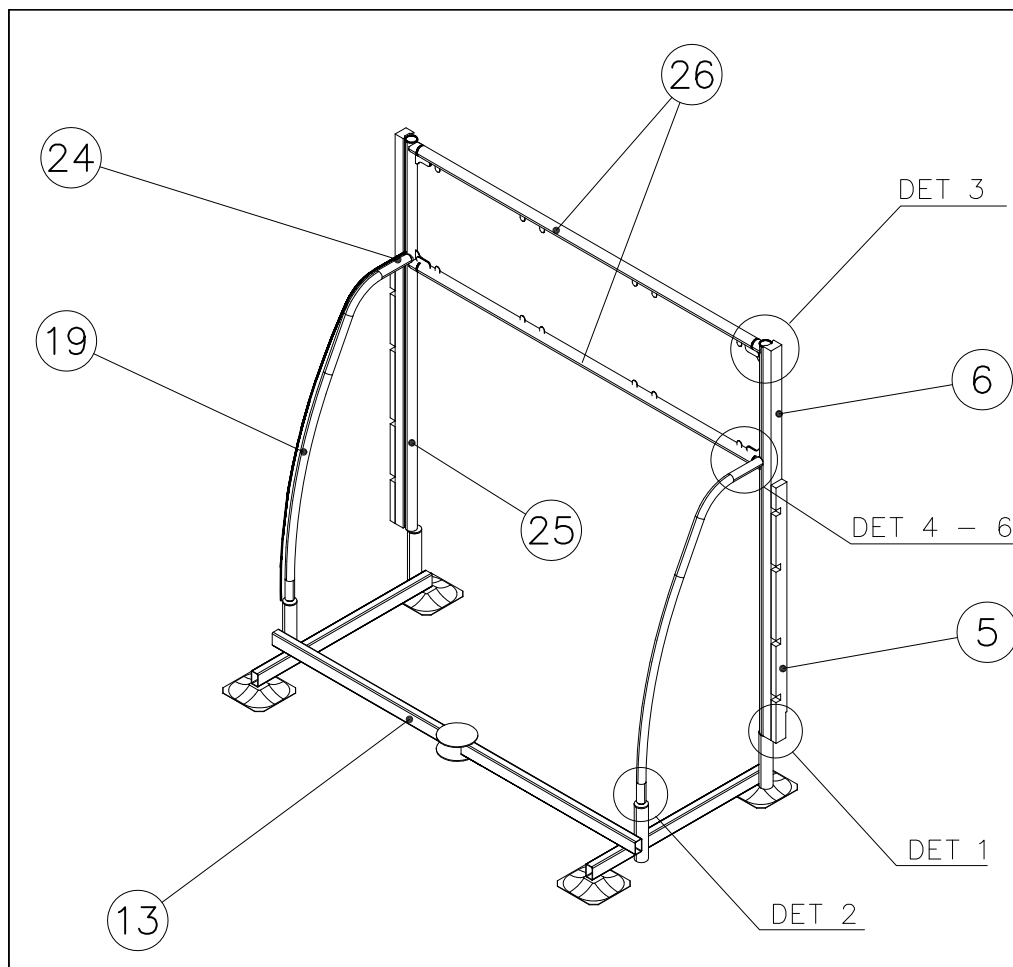
Maalinyläosa (702233): kiinnitä ensin maalin yläpuoliset tolpat (702193), sekä kaaret (702246). kiinnitä puomit tolppiin.
Kiinnitä kaarevat seinäelementit 702239 ja 702240 ennen 702034 seinäelementtien asennusta.

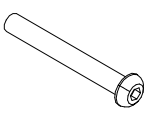
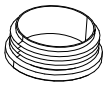
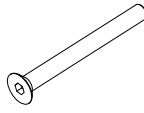
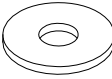
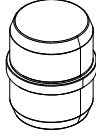
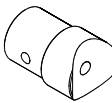
4. Maaliverkko: kts. erillinen ohje pakkauksesta (703073).
5. Matalien sivujen asennus. Huom! helpoin asennusjärjestys on: perustus (702220) -> seinäelementti (702021/702019) -> seuraava perustus ja seinäelementti.
5.1 Jatketaan järjestyksessä toiseen päätyyn asti.
5.2 Matalien seinien päälle tulevat käsijohteet asennetaan kentän sisäseinän kanssa tasalle. Käsijohteiden asentaminen on helpoin aloittaa seinälinjan keskeltä päätyihin päin.
6. Täytä tuotteen mukana tulleeseen tarraan hätänumero sekä kentän huoltohenkilön yhteystiedot ja liimaa tarrat infotauluun (702269).
7. Viimeisellä sivulla (s. 8) esitetään koko ArcSport areenan kokoonpano.
8. Tarkista, että ArcSport areena on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Täytä kaivannot, suorita tiivistys 200mm täytön jälkeen.
9. Tee käyttöönottotarkastus ennen areenan käyttöönottoa toimituksen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy kentälle tulee estää, kunnes paikka on turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

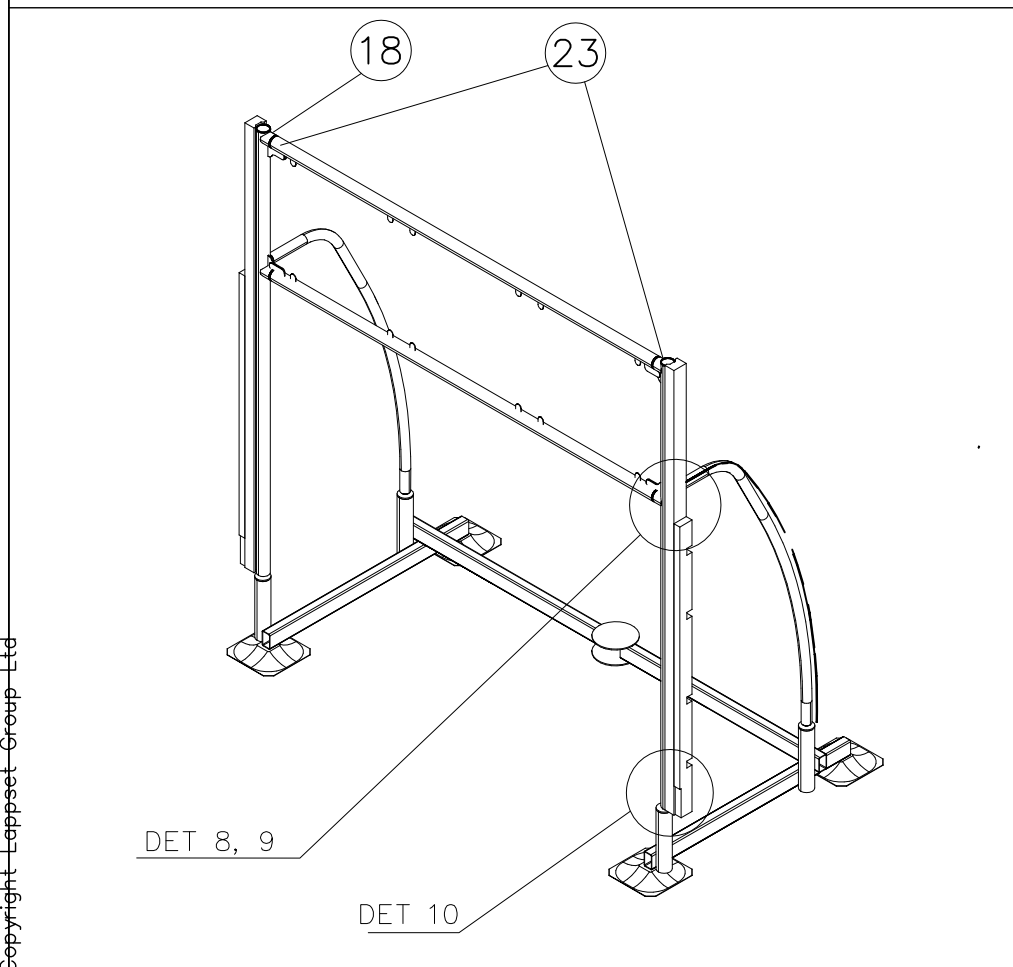
1. Use the list of components to check that you have all the necessary parts (p. 3).
2. Choose a suitable place for placing the ArcSport arena, remembering to allow for the clearances indicated in the manufacture's instructions (p. 5). Level the area and make the foundations as instructed in the assembly instructions. Make sure the ground beneath the footings has been **sufficiently compacted**. If necessary the base ground should be replaced with gravel or similar bearing soil.
Choose a suitable base material for the ArcSport arena, depending on its intended purpose. The most common base materials are artificial grass, stone dust and tarmac. Prepare excavations for the foundations (p. 4). Please note that there are three (3) different excavation depths (300 mm, 315 mm and 450 mm).
3. Instructions for erecting the frame for the ArcSport arena are shown on page 6.
Assembly details can be found on a separate instruction page, where they are grouped according to fixing method. There are also separate module instructions for components to be fixed to the frame. Please adhere to the dimensions the manufacture provides with the assembly instructions. Instructions for erecting the goal posts can be found on pages 6-8.
Assemble the frame for the goal (702230). Then assemble the frame for the goal itself (702232) and connect it to the foundations. Make sure that the frame is straight. Only connect the long diagonal beams (702256) once the tall end panels of the ArcSport arena are in place. NOTICE, if the goal frame is assembled on the ground, make sure to support the bottom of the posts when up righting the structure to prevent the metallic fasteners from coming undone.
Assemble the tall end panels. The easiest way to assemble the ends is to first fix into place all of the posts (702195) and the foundations (702220), and then to fit the slats. Assemble the roof of the goal (702233). Start with the posts above the goal (702193) and the curved sections (702246). Then connect the beams to the posts.
Fix the curved wall panels (702239 and 702240) into place before the straight wall elements (702043).
4. Attach the net for the goal (703073) following the instructions on the package.
5. Assemble the wall panels for the long sides. The easiest way to assemble the walls is to do one section of the foundation (702220) and to follow it immediately with a wall panel (702021/702019) before moving on to the next section.
Continue to alternate foundations and wall panels until you have reached the other end of the ArcSport arena.
Make sure that the handrails on the top of the wall panels along the long sides of the ArcSport arena are flush with the inside surface of the wall. The easiest way to attach the handrails is to start from the middle of the wall and to work your way out towards the ends of the ArcSport arena.
6. Fill in the emergency contact information on the sticker supplied with the ArcSport arena and attach the sticker to the nameplate (702269).
7. For a picture of the complete assembly, please see the page 8.
8. Make sure that the ArcSport arena is straight and firmly founded. Fill in the excavations, compact the ground every 200 millimetres.
9. Perform a commissioning inspection before using the ArcSport arena in accordance with the procedure including with the delivery. These procedures need to be documented. Please remember that access to the arena must be prevented until assembly has been fully completed, it is safe for use and all assembly equipment has been removed.

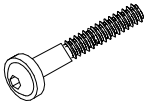
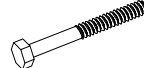
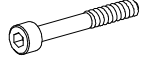
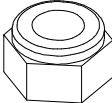


① 702220	PCS 2	② 702269	PCS 1
		10x125x520	
③ 704233	PCS 2	④ 704241	PCS 1
1000x1000		1000x1995	
⑤ 704242	PCS 2	⑥ 704245	PCS 2
45x95x1950		70x95x2975	
⑦ 704246	PCS 1	⑧ 704249	PCS 2
1000x1995		982x990	
⑨ 704251	PCS 2	⑩ 704563	PCS 1
982x990		1150x3160x2100	
⑪ 707204	PCS 2	⑫ 707208	PCS 1
15x814x992		15x814x925	
⑬ 707215	PCS 1	⑭ 900240	PCS 12
DEEP		Ø8x70	
⑮ 900965	PCS 12	⑯ 901302	PCS 24
M10		Ø20/10.5x2	

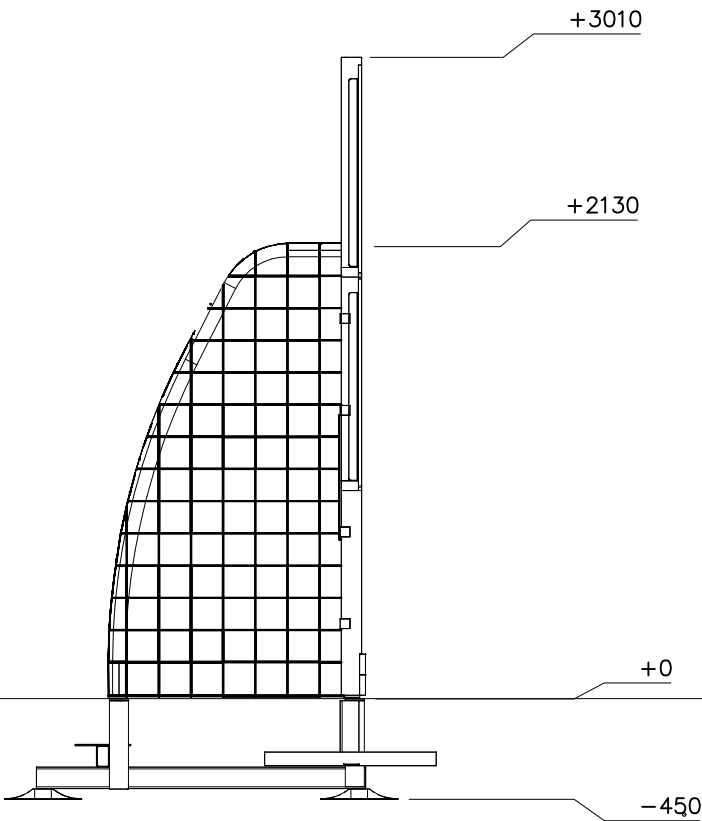


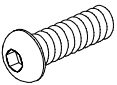
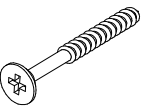
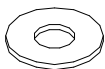
17	904133	PCS	18	904800	PCS
		4			2
					
	M10x80			GL75x1-3,5	
19	904899	PCS	20	904911	PCS
		2			4
					
	Ø60x2.5			M12x120	
21	905051	PCS	22	906829	PCS
		32			8
					
	Ø24/8.4			M10x25	
23	907843	PCS	24	908069	PCS
		4			2
					
	Ø76x90			Ø60x87,6	



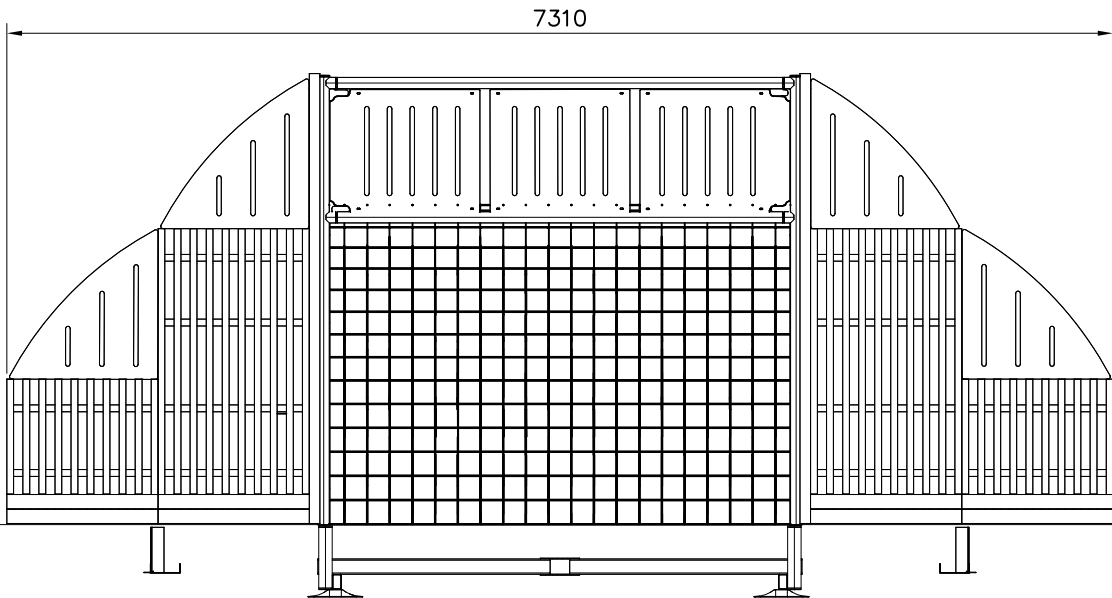
25	908070	PCS	26	908071	PCS
		2			2
					
	Ø76,1x2965			Ø76,1x2945	
27	909117	PCS	28	909203	PCS
		8			6
					
	M8x100			M8x75	
29	909205	PCS	30	909248	PCS
		20			4
					
	M8x60			M12	
31	909256	PCS	32	909633	PCS
		24			12
					
	Ø16/8.4x1.6			M8	

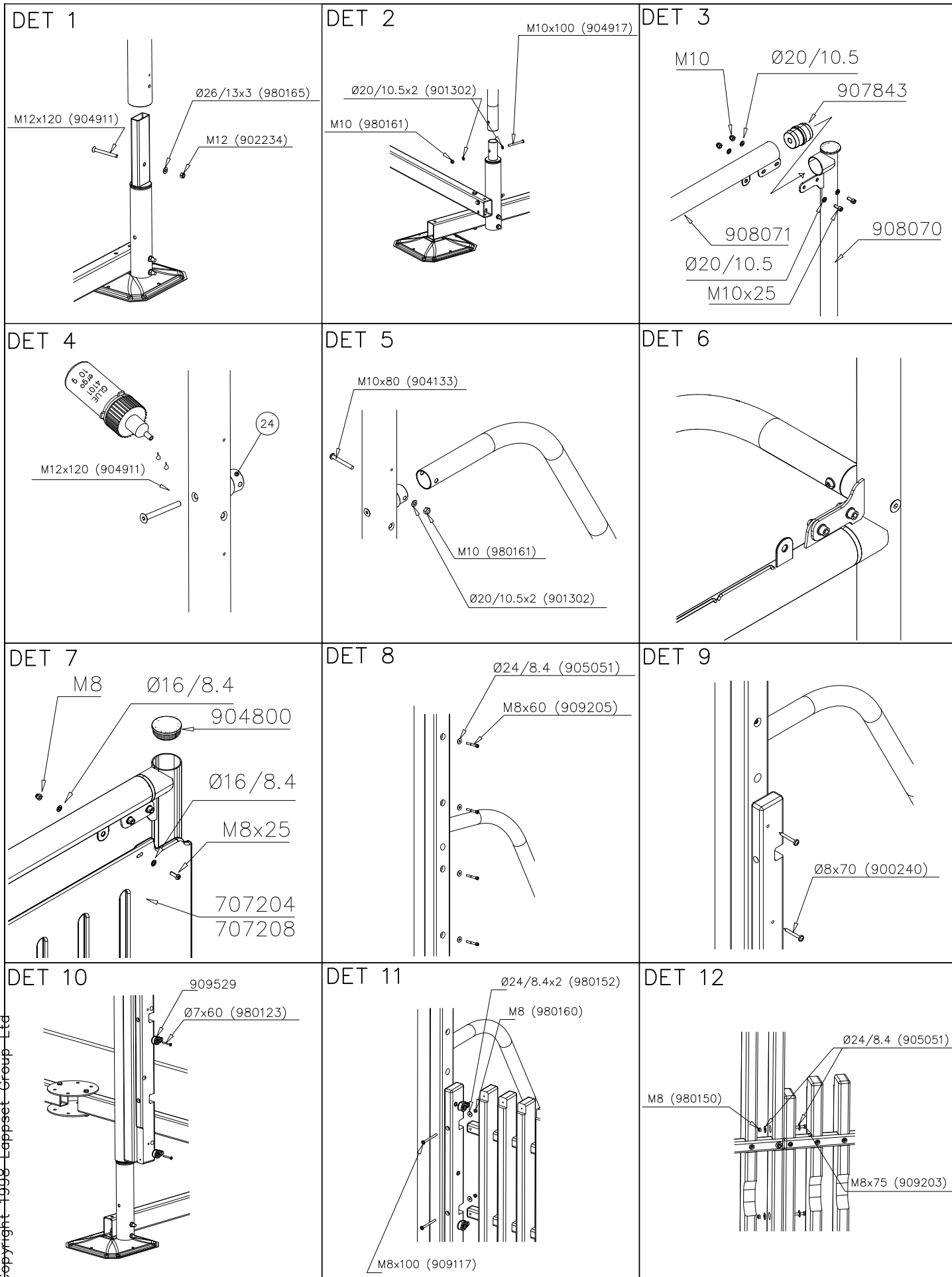
A



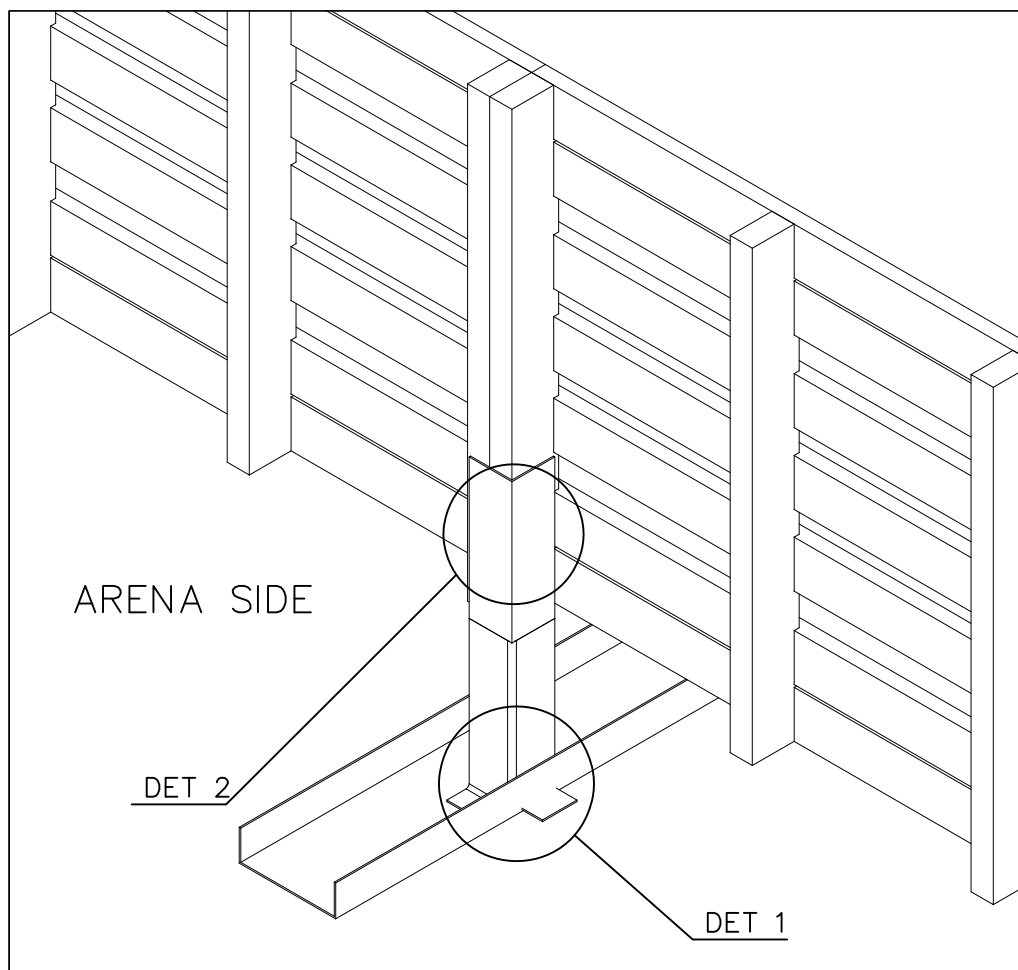
33	909850	PCS	34	980107	PCS
		12			8
					
	M8x25			Ø6x60	
35	980122	PCS	36	980123	PCS
		4			32
					
	Ø5x30			Ø7x60	
37	980128	PCS	38	980150	PCS
		20			6
					
	Ø7x40			M8	
39	980152	PCS	40	980154	PCS
		8			4
					
	Ø24/8.4x2			Ø24/13	
41	980160	PCS	42	999561	PCS
		8			1
					
	M8			10g	

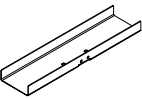
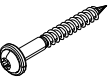
B

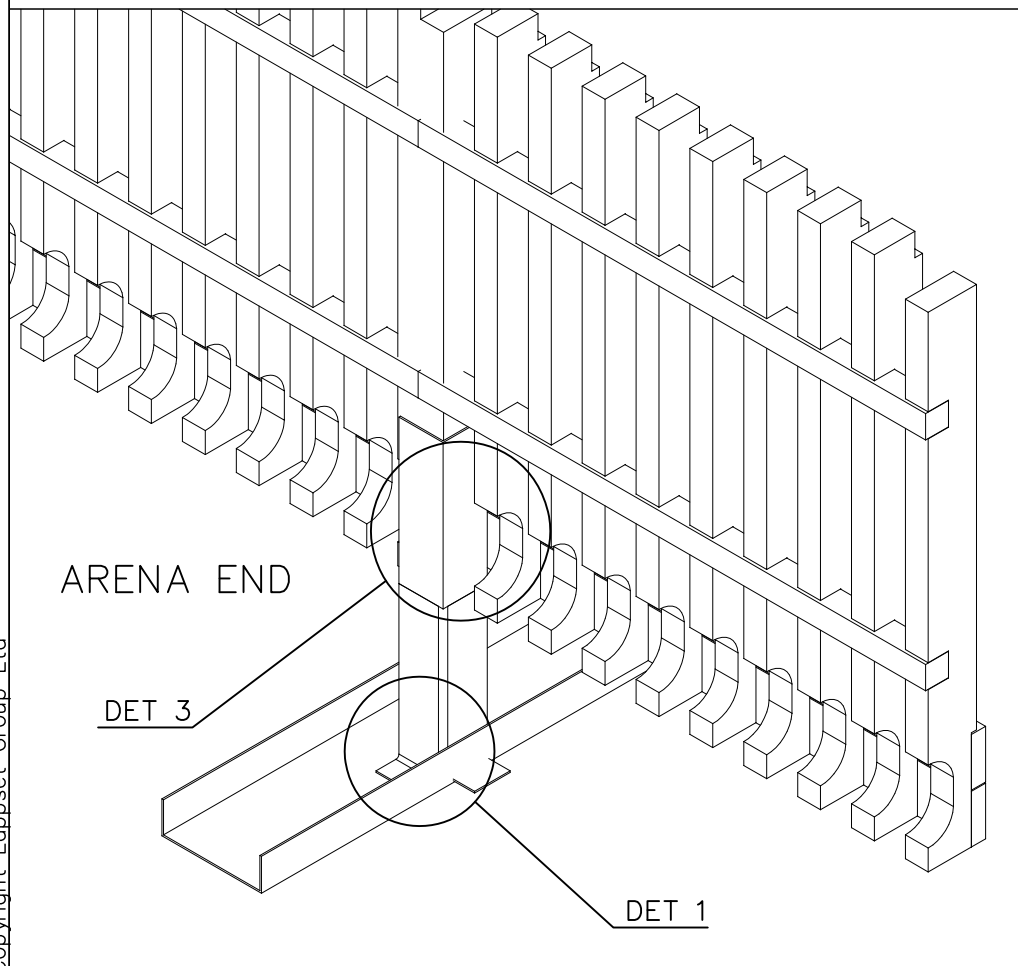




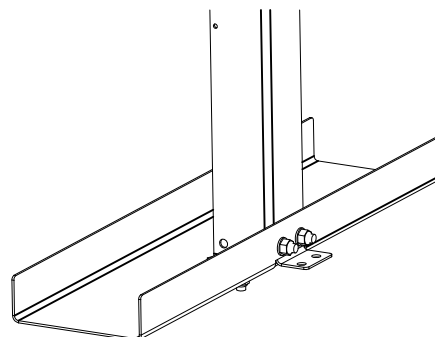
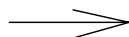
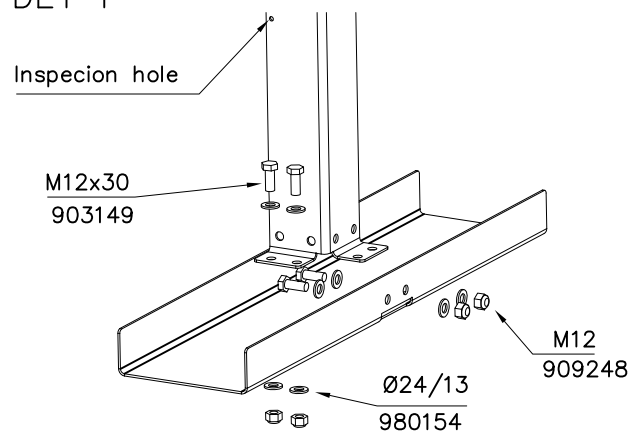
DET 13	DET 14	DET 15
DET 16	DET 17	DET 18
DET 19	DET 20	



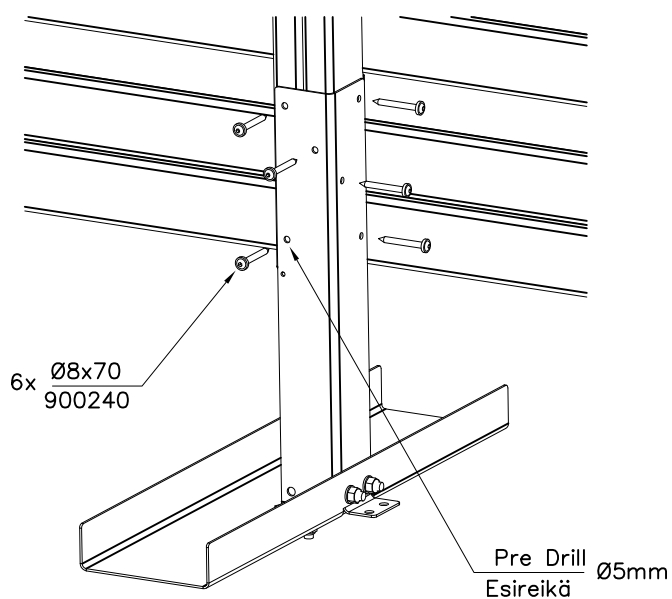
① 902433	PCS	② 902299	PCS
	1		1
③ 903149	PCS	④ 909248	PCS
	4		4
M12x30		M12	
⑤ 980154	PCS	⑥ 900240	PCS
	8		6
Ø24/13		Ø8x70	
	PCS		PCS



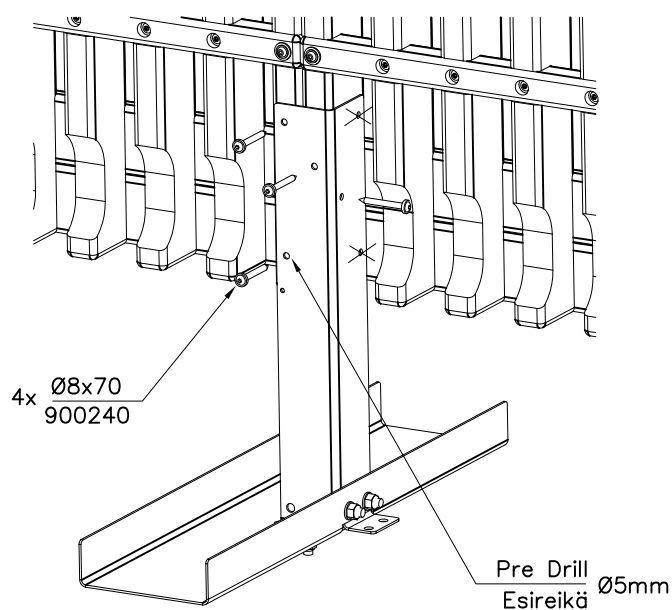
DET 1

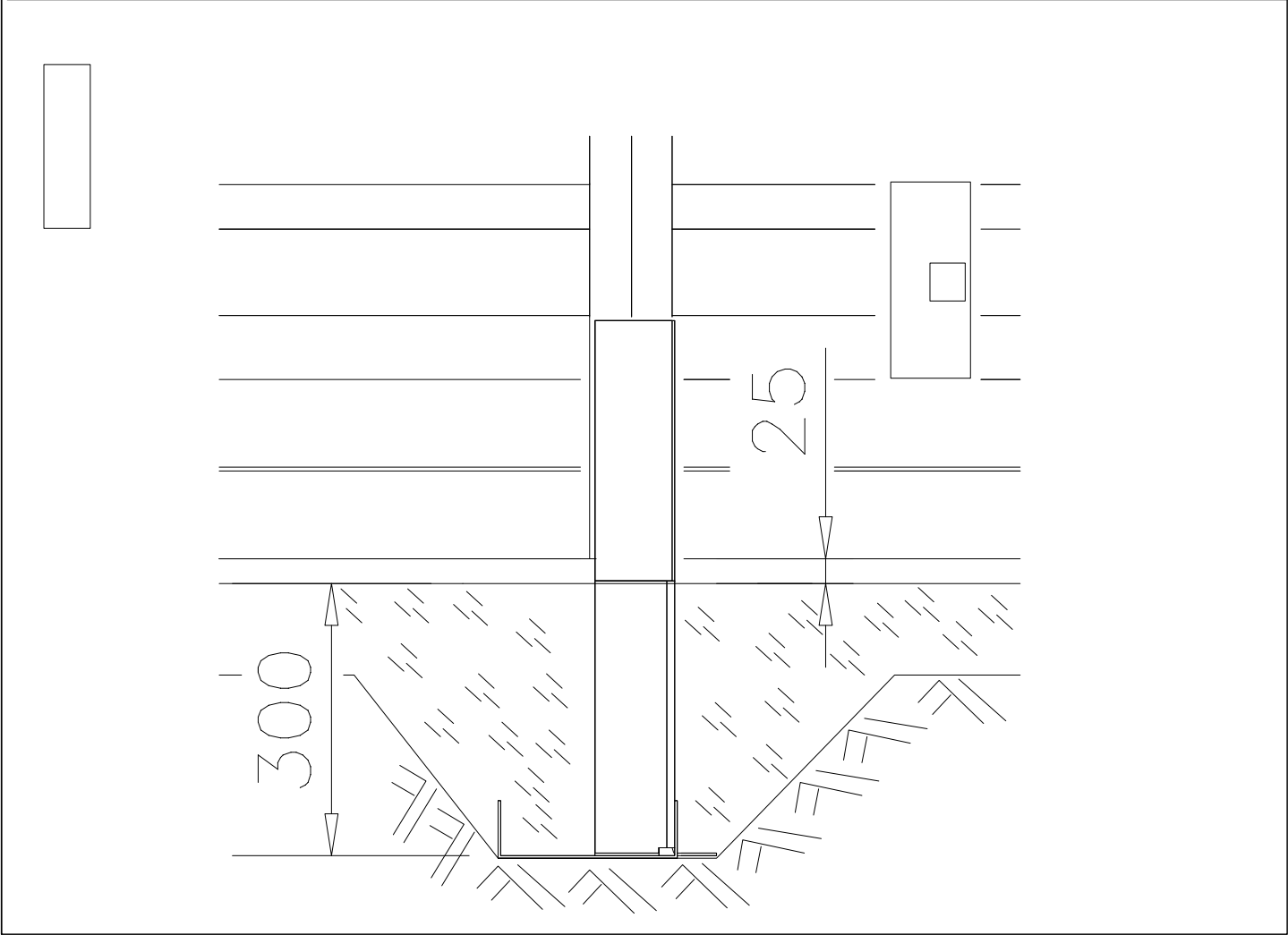
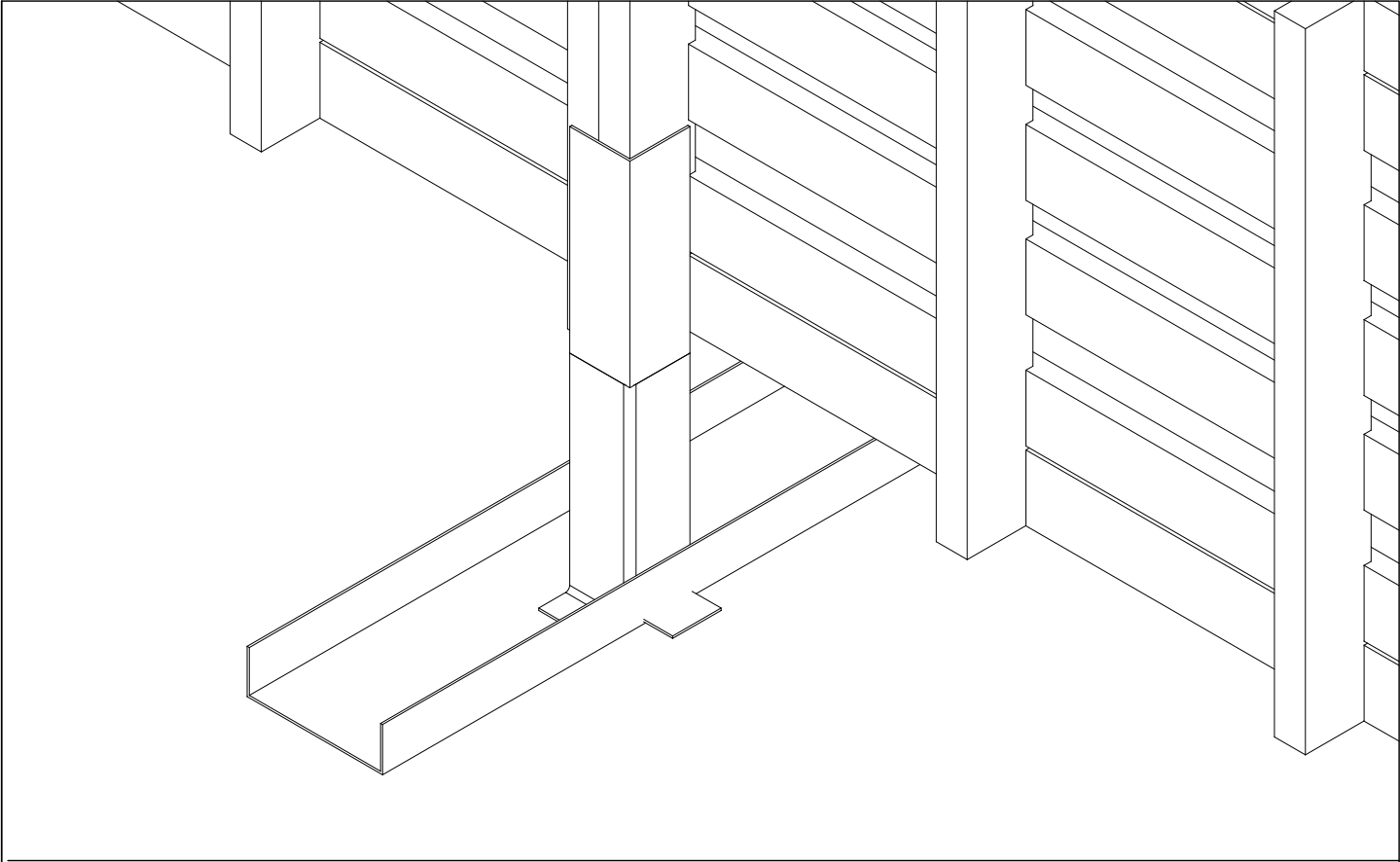


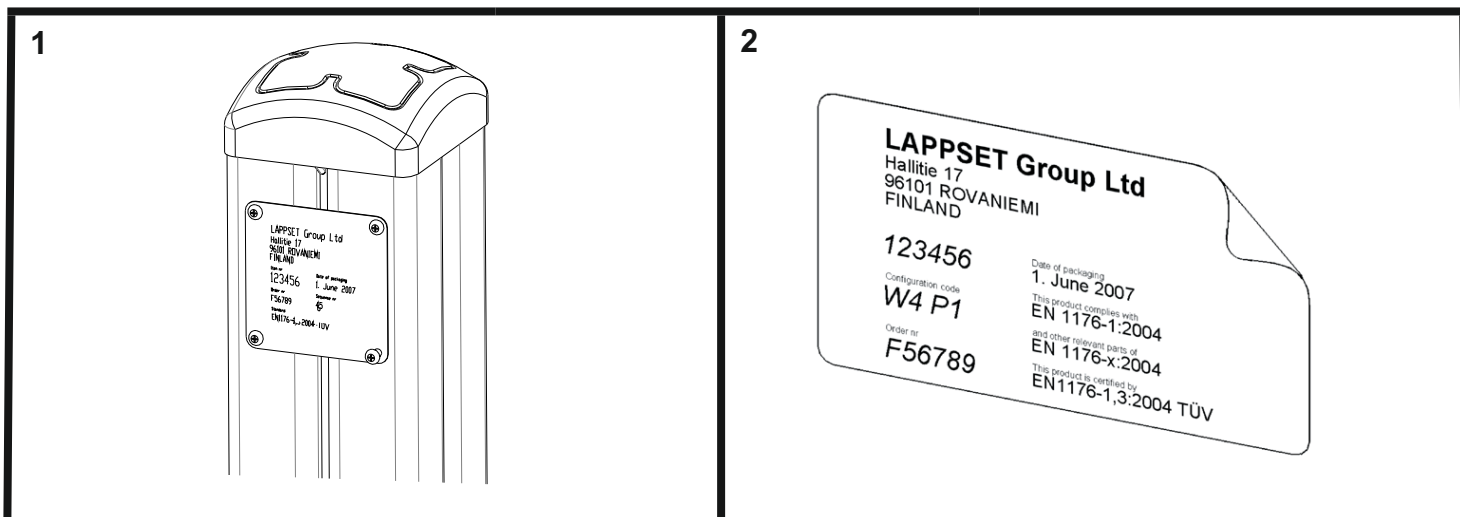
DET 2 ARENA SIDE



DET 3 ARENA END







Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 2 mukaisesti.

2) Tuotekylttitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 3 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminerade ytan så att den blir fri från smut och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 3.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 3.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 3).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.